PRODUKTINFORMATION

05-2021
wszce14

Rettungssitz

Patiententransporthilfe zum Retten oder zum behelfsmäßigen Transport von Kranken, Verletzten und Behinderten in sitzender Position.

1. TECHNISCHE BESCHREIBUNG

Besonders gestaltetes textiles Tuch mit geeignetem Gurtsystem aus strapazierfähigen Werkstoffen zum Retten und zum behelfsmäßigen Transport von Personen in sitzender Position aus beengten Raumverhältnissen.

Die Sitzfläche des Rettungssitzes ist mit den Schultertragegurten und den Rückenhaltegurten fest verbunden. Zur Vermeidung von Druckstellen und dem Einschneiden der Tragegurte, sind an den Schultertragegurten verschiebbare Schulterpolster angebracht.

Einer der Schultertragegurte ist über ein kräftiges Klettband in der Länge um ca. 150 mm verstellbar und kann so individuell eingestellt werden und unterschiedliche Körpergrößen der Helfer ausgleichen.

Der Rettungssitz kann wahlweise in strapazierfähiger, schwerentflammbarer Polyester-Hochfestqualität oder in Baumwollsegeltuchqualität geliefert werden.

Abmessungen:

Sitzfläche:	ca.	650 x 300 mm
Rückensicherungsgurte	ca.	50 mm breit
Schultertragegurte	ca.	100 mm breit
Maximale Tragfähigkeit:		150 kg
Gewicht:	ca.	0,7 kg

2. ZWECKBESTIMMUNG

Der Rettungssitz ist für den professionellen Einsatz zum behelfsmäßigen Transport von Kranken, Verletzten und Behinderten in sitzender Position aus beengten Raumverhältnissen oder brennenden Gebäuden, wenn z.B. Fahrstühle nicht benutzt werden können, vorgesehen.

Es dürfen nur Personen transportiert werden, die bei Bewusstsein sind. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Gebrauch und Anwendung des Rettungssitzes unter ungeeigneten Bedingungen wie beispielsweise:

- Anwendung durch nicht qualifiziertes Personal
- Transport von Patienten, die entsprechend ärztlicher Anweisung nicht transportiert werden dürfen
- mangelnde Einhaltung der der Sicherheit dienenden Normen/Verfahren durch die Bediener
- der Transport von Patienten mit einem Gewicht von über 150 kg
- nicht autorisierte Modifizierungen oder Reparaturen
- mangelndes Einhalten der Anweisungen aus dieser Informationsschrift

3. ANWEISUNGEN FÜR BEDIENER

Der Rettungssitz ist für den professionellen Gebrauch bestimmt. Bediener müssen neben technischen Kenntnissen spezifische Erfahrung in der Ersten Hilfe und insbesondere Praxis im Umgang mit dem Rettungssitz haben.

Um größtmögliche Sicherheit für den Patienten zu gewährleisten, sind mindestens zwei ausgebildete und qualifizierte Bediener erforderlich, die über hinreichende Kraft und Koordination verfügen.

4. INSTANDHALTUNG

Ungeeignete Anwendung und mangelnde Kontrolle kann Schäden an Personen und Gegenständen verursachen.

4.1 Kontrollen

Der Rettungssitz darf nur eingesetzt werden, wenn Funktionssicherheit besteht. Es wird empfohlen den Sitz vor Inbetriebnahme und nach jeder weiteren Benutzung auf nachfolgende sicherheitsrelevante Mängel zu überprüfen:

- Risse oder ähnliche Beschädigungen am Sitz
- Beschädigungen an den Gurten
- Beschädigungen der tragenden Nähte

Sollten sicherheitsrelevante Mängel auftreten, ist der Rettungssitz aus dem Betrieb zu nehmen und der Kundendienst zu kontaktieren.

4.2 Reinigung und Desinfektion

Der Rettungssitz kann nach Reinigung und - sofern erforderlich - nach Desinfektion wieder verwendet werden. Die anzuwendenden Reinigungsmodalitäten sind von den eingesetzten Werkstoffen abhängig.

4.2.1 Polyester- Hochfestgewebe

Reinigungsempfehlung:
Reinigung der Oberfläche mit feuchtem Schwamm mit Wasser und Neutralseife, danach gründlich abspülen und trocknen. Keine aggressiven Mittel (Bleichmittel, Ammoniak, usw.) verwenden.
Zur Entfernung von Flecken keine kratzenden Materialien (Bürsten, Stahlwolle, Messerklingen) einsetzen.

Desinfektionsempfehlung:
Nach der Reinigung mit geeignetem Flächendesinfektionsmittel (getestet z.B. mit Incidur, Incidin Foam, Mikrozid AF Liquid, Bacillol AF) nach Herstellerangaben im Sprüh-/Wischverfahren desinfizieren.

4.2.2 Baumwoll- Segeltuch

Reinigungsempfehlung:
Das Material ist bis zu 40°C in der Maschine waschbar.

Desinfektionsempfehlung:
Für die desinfizierende Wäsche empfehlen wir die Zugabe eines Desinfektionswaschmittels (z.B. Eltra®40 oder Ariel Professional Desinfektionswaschmittel). Um das Knittern zu vermeiden, sollte ein niedriger Schleudergang gewählt werden. Sitz anschließend in Form ziehen und trocknen lassen.

4.3 Lagerung und Aufbewahrung

Falls der Rettungssitz nicht sofort zum Einsatz kommt, sollte er in seiner Verpackung verbleiben und an einem geschützten und trockenen Lagerplatz aufbewahrt werden.

5. GESETZE UND NORMEN

Der Rettungssitz erfüllt die Anforderung der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 05.April 2017 über Medizinprodukte (MDR) und ist ein Medizinprodukt der Klasse I.

6. MARKIERUNG

An der Seite des Rettungssitzes befindet sich ein Identifizierungsschild, das alle CE-relevanten Daten enthält. Dieses Schild darf niemals abgenommen werden!

7. ÄNDERUNGEN

Der Hersteller behält sich vor, zu jeder Zeit und ohne Vorankündigung alle als sinnvoll erachtete Änderungen technischer und/oder kommerzieller Art vorzunehmen.

Die hier aufgeführten Daten und Informationen können daher Veränderungen und/oder Überarbeitungen unterliegen, sowie Abbildungen und Zeichnungen leichte Abweichungen zum Produkt aufweisen.

8. GEWÄHRLEISTUNG

Der Rettungssitz wurde für einen mehrmaligen Gebrauch entwickelt und hergestellt. Sollten bei bestimmungsgemäßem Gebrauch trotzdem Funktionsstörungen innerhalb des Gewährleistungszeitraumes auftreten, verpflichtet sich der Hersteller, die beschädigten Teile kostenfrei zu reparieren oder zu ersetzen, wenn die Beschädigung durch vorzeitige Abnutzung aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern verursacht wurden.

Teile, deren Beschädigung aufgrund folgender Punkte hervorgerufen wurden, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen:

- mangelnde Befolgung der hier aufgeführten Anweisungen;
- Anwendung von Gerätschaften, die für die Reinigung oder Benutzung des Rettungssitzes ungeeignet sind;
- Reparaturen oder Modifizierungen, die ohne ausdrückliche Einwilligung des Herstellers durchgeführt wurden.

Die Gewährleistungsdauer entspricht der gesetzlichen Frist und beginnt mit der Lieferung. Die Gewährleistungszeit verlängert sich nicht durch Reparaturen.

Um die Gründe von Funktionsstörungen feststellen und somit die Gewährleistung anwenden zu können, müssen die defekten Bestandteile zum Kundendienst gelangen. Die Reparatur – und Austauscharbeiten werden – nach Beurteilung des Herstellers - in der eigenen Werkstatt, in autorisierten Werkstätten oder vor Ort durchgeführt. Bei den vor Ort durchgeführten Arbeiten hat der Kunde Energiequellen, Gerätschaften und Hilfspersonal zu stellen.

Von der Gewährleistung sind Materialien und Bestandteile ausgeschlossen, die normaler Abnutzung unterliegen sowie Materialien und Bestandteile, deren Haltbarkeit nicht im voraus bestimmt werden kann.

MD REF 0601030, 0601102

W.Söhngen GmbH
Erste Hilfe • Notfallmedizin

Platter Str. 84
D-65232 Taunusstein

Tel.: 06128 873-0
Fax: 06128 84084

Mail: info@soehngen.com
Web: www.soehngen.com

PRODUKTINFORMATION

05-2021
wszce14

Rescue seat

A patient transport system for rescue situations or makeshift transport of patients, injured and disabled persons in a sitting position.

1. TECHNICAL DETAILS

A specially designed fabric with a suitable heavy-duty harness for the rescue and makeshift transport of patients in a sitting position in confined spaces.

The seating area of the rescue seat is firmly connected with the shoulder and back carrying belts. To avoid pressure marks and the carrying belts cutting in, the shoulder carrying belts have movable shoulder pads.

The length of one of the shoulder carrying belts can be adjusted through a strong velcro strap up to approx. 150 mm, allowing the seat to be adjusted individually to the varying body sizes of rescuers.

The rescue seat is available in heavy-duty, flame retardant high-strength polyester and in marine canvas quality cotton.

Measurements:

Seating Area: Width	approx. 650 x 300 mm
Back Safety Belts Width	approx. 50 mm
Shoulder Carrying Belts:	approx. 100 mm
Maximum Capacity:	150 kg
Weight:	approx. 0,7 kg

2. INTENDED USE

The rescue seat is designed for use by professionals for the makeshift transport of ill, injured or disabled patients in a sitting position in confined spaces or burning buildings when elevators may not be used for example. Only conscious patients may be transported. The manufacturer does not accept responsibility for the use of the rescue seat under inappropriate conditions such as:

- use by unqualified personnel
- transport of patients who should not be moved according to medical staff
- lack of compliance with health and safety

regulations and measures by the users
- transporting patients whose weight exceeds 150 kg
- unauthorised modifications or repairs
- non-compliance with the instructions contained in this manual

3. USER INSTRUCTIONS

This rescue seat is designed for use by professionals. In addition to technical skills, handlers must specifically have experience in first aid and especially in handling the rescue seat. To ensure a maximum of safety for the patient at least two trained and qualified handlers who possess sufficient strength and coordination skills are required.

4. MAINTENANCE

Inappropriate use and a lack of maintenance can cause damage to people and objects.

4.1 Safety Checks

The rescue seat may only be used under operational safety. It is recommended to check the seat before and after each use for the following issues relevant to safety:

- tears or similar damage to the seat
- damage to the handles
- damage to supporting seams

The rescue seat may only be used if a function check has not highlighted any issues. Otherwise please contact customer support. Check the seat regularly to ensure maximum safety and readiness for use.

4.2 Cleaning and Disinfection

The rescue seat may be used again following cleaning and - if required - disinfection. Methods of cleaning appropriate to the materials being cleaned must be chosen.

4.2.1 High-Strength Polyester

Cleaning Recommendation

Clean the surface using a moist sponge, water and neutral soap. Then rinse and dry thoroughly. Do not use aggressive cleaning agents (bleach, ammonia etc). Do not use abrasive materials (scrubs, steel wool, knives) to remove stains.

Disinfection Recommendation:

After cleaning with an appropriate surface disinfectant (tested with Incidur, Incidin Foam, Mikrozid AF Liquid, Bacillol AF for example), disinfect using the spray and wipe method following the manufacturers recommendations.

4.2.2 Cotton Canvas

Cleaning Recommendation

The canvas is machine washable up to 40°C.

Disinfection Recommendation:

For a disinfecting wash we recommend using a disinfectant detergent (for example Eltra®40 or Ariel Professional disinfectant detergent). To avoid creasing the fabric a low spin cycle should be chosen. Then pull the canvas into its normal shape and let dry.

4.3 Storage

If the rescue seat is not going to be used immediately, it should be left in its packaging and stored in a protected and dry area.

5. REGULATION AND STANDARDS

The rescue seat complies with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 on the European Parliament and of the Council of 05. April 2017 concerning medical devices (MDR) and it is a class I medical device.

6. LABELLING

An information plate is attached to one side of the rescue seat which contains all CE relevant information. This plate must never be removed! The manufacturer will not recognise rescue seats without the information plate and the guarantee will be void.

7. AMENDMENTS

The manufacturer reserves the right to make any sort of technical and/or commercial amendments

which have been deemed appropriate at any point in time and without prior warning.

The data and information listed here can therefore be subject to amendment and/or revision. Pictures and illustrations similarly may deviate slightly from the actual product.

8. WARRANTY

The rescue seat has been designed and manufactured for multiple use. Should defects appear within the warranty period in spite of proper use, the manufacturer is committed to repair or replace the faulty parts if the damage is caused by premature wear due to material or manufacturing errors.

Faulty parts which have been caused by any of the following are excluded from the warranty:

- non-compliance with the instructions listed here;
- use of devices which are not appropriate for the cleaning or use of the rescue seat;
- repairs or modifications which have been carried out without the express agreement of the manufacturer.

The warranty lasts for the statutory period which begins with the date of delivery. The warranty period is not extended by repairs.

In order for us to be able to determine the cause of any malfunction and in order to apply the guarantee, customer support must receive the faulty components. Repairs and replacements will be carried out in our own workshop, in authorised workshops or on-site following the assessment of the manufacturer. In case of on-site repairs or replacements the client has to provide a power source, tools and support personnel.

The warranty does not cover the normal wear and tear of materials and parts nor materials and parts whose durability cannot be determined beforehand.

MD REF 0601030, 0601102

W.Söhngen GmbH
Erste Hilfe • Notfallmedizin

Platter Str. 84
D-65232 Taunusstein

Tel.: 06128 873-0
Fax: 06128 84084

Mail: info@soehngen.com
Web: www.soehngen.com